

Dr. med. Ronald Fried

FMH für Innere Medizin
spez. Magen- und Darmkrankheiten
Steinenring 49, 4051 Basel
EAN 7601000119964

Telefon: 061-206 86 86
Fax: 061-206 86 87
e-mail: rfried@hin.ch
www.gastropraxis-fried.ch

Preparazione intestinale con Moviprep

Principio dell'indagine

Con la coloscopia si possono individuare alterazioni patologiche nel crasso e nella porzione distale del tenue. Vi si introduce uno strumento avente la forma di un sottile tubo che si può spingere sul paziente sveglio dall'uscita dell'intestino fino al cieco. Un dispositivo ottico permette di illuminare l'intestino dall'interno e di riconoscervi alterazioni. Sono inoltre possibili biopsie. Le protuberanze della mucosa come ad es i polipi si possono asportare durante la stessa seduta. L'indagine dura 45 minuti circa, causando in genere al massimo dolori moderati.

Venga però possibilmente con i mezzi pubblici o accompagnato in modo che se occorrerà potrà lenire i dolori con un analgesico. Dopo una tale iniezione Lei non sarà più in grado di guidare per il resto della giornata.

Preparazione alla coloscopia

Per rendere la coloscopia quanto più possibile facile ed espressiva occorre sgombrare completamente l'intestino dalla feci. Importa quindi che Lei segua precisamente le istruzioni che seguono. La soluzione serve esclusivamente alla pulizia dell'intestino. Essa non viene assorbita dall'organismo, ed è espulsa per intero insieme con le feci. L'affetto lassativo della soluzione Moviprep causa allora una diarrea passeggera.

La vigilia dell'indagine

Fino alle 14.00 Mangiare solo alimenti poveri in fibre quali ad es. pane bianco, margarina, miele, marmellate **senza semi**, carne, pesce con riso o pasta.
Dalle 14.00 in poi Non mangiare più niente, ma bere molto, liquidi limpidi come tè, caffè, acqua minerale non gassata, brodi chiari.

Il giorno dell'indagine

Dalle 06.00 in poi: Prende una tabletta di Motilium e poi Bere 1 litro di Moviprep* entro 1 ora circa. È permesso bere a piacere tè od acqua fino all'indagine, al meno 1 litro.

Dalle 09.00 in poi: Prende una tabletta di Motilium e poi Bere 1 litro di Moviprep* entro 1 ora circa. È permesso bere a piacere tè od acqua fino all'indagine, al meno ½ litro.

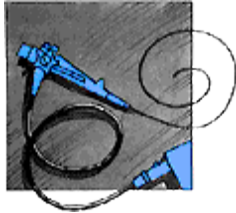
*Preparazione del Moviprep:

Sciogliere 2 bustine di polvere (A e B) in 1 litro di acqua o di brodo. È permesso migliorarne il sapore aggiungendovi sciroppo o raffreddandola.

Dr. med. Ronald Fried

FMH für Innere Medizin
spez. Magen- und Darmkrankheiten
Burgunderstrasse 42, 4051 Basel
EAN 7601000119964

Telefon: 061-206 86 86
Fax: 061-206 86 87
e-mail: rfried@hin.ch
www.gastropraxis-fried.ch



Colonoscopia con eventuale asportazione di polipi Promemoria per il colloquio informativo

Perché una colonoscopia?

Con la colonoscopia si possono diagnosticare in maniera accurata ed in parte trattare malattie del grosso intestino.

Perché questo promemoria?

Vorremmo informarla sulle modalità dell'esame, su eventuali interventi supplementari e sui rischi che ne potrebbero derivare. Si annoti eventuali domande che potrà porre in seguito al medico. Porti questo promemoria con sé alla visita.

Come si svolge l'esame?

Uno strumento flessibile (colonoscopio) viene introdotto attraverso l'ano nel grosso intestino pulito. Il colonoscopio viene sospinto fino alla congiunzione con l'intestino tenue. In questo modo la mucosa può essere ispezionata attentamente e si possono evidenziare in modo accurato delle lesioni patologiche. Degli appositi accessori permettono di prelevare piccole porzioni di tessuto (biopsie) per ulteriori indagini.

L'esame è doloroso?

In certi momenti è possibile che lo sia. Un'iniezione di un calmante può essere però somministrata in qualsiasi momento.

Quali sono gli ulteriori interventi possibili durante una colonoscopia?

- È possibile che durante la colonoscopia si trovino dei polipi (tumori benigni della mucosa). Queste lesioni dopo anni potrebbero trasformarsi in tumori maligni. Per questo motivo di solito questi polipi vengono asportati con un'ansa elettrica (polipectomia), questa operazione è assolutamente indolore.

Come devo prepararmi all'esame?

Per la colonoscopia è necessario che l'intestino sia ben pulito. È importante quindi che segua attentamente le istruzioni per la preparazione dell'intestino. Nel caso di una polipectomia pianificata deve sospendere 3-4 giorni prima dell'intervento eventuali medicinali anticoagulanti compresa l'aspirina.

Quali rischi comportano questi interventi?

L'esame stesso con l'esecuzione di biopsie è poco rischioso. Nel corso di una polipectomia, malgrado venga eseguita con la massima cura, possono sopraggiungere delle complicazioni quali la lesione della parete intestinale fino alla perforazione (1-2%) oppure un sanguinamento (5%). Molto raramente a causa di queste complicazioni si rende necessaria un'operazione (1-2%).

Come posso contribuire a ridurre il rischio di complicazioni?

Seguendo attentamente le istruzioni del medico per la preparazione all'esame e rispondendo alle domande seguenti:

- Fa uso di medicinali anticoagulanti? si no
- Ha fatto uso negli ultimi giorni di Aspirina®, Alcacyl®, Tiatral® o altri medicinali antidolorifici o contro l'influenza? si no
- È nota da lei un'elevata tendenza al sanguinamento (anche in caso di piccole ferite)? si no
- Soffre di allergie a determinati medicinali? si no
- Se sì, a quali
- Soffre di un vizio cardiaco, è stato operato/a in precedenza al cuore o è portatore/trice di una protesi ad un'articolazione? si no

Cosa succede dopo l'esame?

Se lei dovesse ricevere un'iniezione di calmante, il giorno dell'esame non potrà condurre un autoveicolo o firmare documenti con valore legale.

Per alcune ore dopo l'esame potrà avere una sensazione di gonfiore alla pancia. Se questa sensazione dovesse aumentare, se dovesse sentire dei forti dolori oppure osservare un sanguinamento dall'ano contatti immediatamente noi, il suo medico curante o l'ospedale più vicino.

Avete domande relative al colloquio informativo?

Durante il colloquio informativo deve porre tutte le domande che le sembrano importanti per esempio:

- Qual è la necessità e l'urgenza dell'esame/trattamento?
- Quali metodi alternativi esistono all'esame/trattamento?
- Esistono dei rischi personali particolari che non sono stati enumerati nel promemoria?

Io, sottoscritto/a, ho preso conoscenza di questo promemoria e sono stato informato/a dal medico durante un colloquio sulle modalità dell'esame/intervento, sulle diagnosi e sui rischi in modo chiaro, comprensibile e completo. Ho ottenuto risposte esaurienti alle domande che ho posto. Sono d'accordo con l'esecuzione dell'esame/intervento.

Luogo/Data

Firma del paziente

Firma del medico
